



Procès-verbal de la réunion du conseil municipal du Canton de Fauquier-Strickland tenue le lundi 12 juin 2017 au Centre Communautaire de Fauquier à 19h00.

Présent: Maire Madeleine Tremblay
Conseillers Sylvie Albert
Jonathan Laberge

Absent : Conseillers Daniel Dufour
Anne-Lynn Kucheran

Assistance : 0

2. Conflit

Aucune déclaration d'intérêt pécunière / No declaration of pecuniary interest.

3. Procès-verbal / Minutes

3.1 Res 17-131

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :
Seconded by: Jonathan Laberge

Que le procès-verbal de la réunion tenue le lundi 29 mai 2017, soit adopté tel que circulé / That the minutes for the meeting held Monday May 29th, 2017, be adopted as circulated.

Adopté

4. **Délégation / Députation / Présentation**

Aucune / None

5. **Sujets reportés / Unfinished business**

Aucun / None

6. **Rapport des conseillers / Councillors Report**

6.1 **Maire Tremblay**

- Participe à la rencontre annuelle de NeCN à Mattice le 21 juin 2017.
- Assisté au 50e anniversaire de sacerdoce du Curé Villeneuve.

6.2 **Conseillère Albert**

- Nouveau pompier

6.5 **Conseiller Laberge**

Aucun / None

7. Session plénière / Plenary session

7.1 Politique et règlements pour louer le Parc de la rivière.

- Quelques petits changements à apporter au document.

7.2 Comité consultatif sur le patient et la famille – Hôpital de Smooth Rock Falls.

- La municipalité aimerait participer au Comité et représenter la population.

7.3 Résidentiel rental maintenance standards

- Municipalities are now responsible to respond to residential tenant complaints and questions.

De retour à la réunion du Conseil / Back to Council meeting

8. Affaires nouvelles / New business

8.1 Travaux publics / Public Works

Aucune discussion / No discussion

8.2 Protection à la personne et propriété / Protection to persons and property

8.2.1 Res 17-132

Proposé par :

Moved by : Jonathan Laberge

Appuyé par :
Seconded by : Sylvie Albert

Que les procès-verbaux des rencontres et les rapports de formation du Service d'incendie du Canton de Fauquier-Strickland, soient reçus / That the minutes of meetings and training reports for the Fauquier-Strickland Fire Department, be received :

1. Avril 9, 2017 / April 9th, 2017
2. Avril 23, 2017 / April 23rd, 2017
3. Mai 7, 2017 / May 7th, 2017

Adopté

8.2.2 Res 17-133

Que les politiques et procédures suivantes sur la santé et sécurité au travail pour le Canton de Fauquier-Strickland, soient adoptés / That the following Occupational Health and Safety policies and procedures for the Township of Fauquier-Strickland, be adopted :

Sections :
4.1; 4.2; 4.6; 6.5; 6.12; 6.12.1; 6.12.2; 6.12.3; 6.12.4; 6.12.5;
et/and 6.12.6

Adopté

8.3 Environnement / Environment

8.3.1 Res 17-134

Proposé par :

Moved by : Jonathan Laberge

Appuyé par :

Seconded by : Sylvie Albert

Attendu que la municipalité veut introduire et procéder avec un nouveau programme de gérance des déchets, et

Attendu que le nouveau programme inclus une collecte de recyclable porte-à-porte pour tous les résidents et propriétaires de la municipalité, et

Attendu que la municipalité se joint en partenariat avec la Ville de Smooth Rock Falls et Cochrane pour offrir le nouveau programme.

Qu'il soit résolu que la municipalité du Canton de Fauquier-Strickland affirme sa participation avec les Villes de Smooth Rock Falls et Cochrane, et

Quelle commande et achète les conteneurs nécessaires pour le nouveau programme de gérance des déchets de Joe Johnson Equipment pour la somme de \$68,620.79 taxes incluent, et

Qu'un arrêté soit préparé pour établir le nouveau programme de gérance des déchets.

Whereas the municipality wants to introduce and proceed with a new waste management program, and

Whereas the new program includes a door-to-door collection of recyclable materials for all residents and owner of the municipality, and

Whereas the municipality will join in partnership with the Town of Smooth Rock Falls and the Town of Cochrane to offer the new program.

Be it resolved that the Township of Fauquier-Strickland confirms its participation with the Towns of Smooth Rock Falls and Cochrane, and

That the necessary waste containers for the new waste management program be ordered and purchased from Joe Johnson Equipment in the amount of \$68,620.79, including taxes, and

That a by-law be prepared to establish the new waste management program.

Adopté

8.4 Parcs, récréation et culture / Parks, recreation and culture

Aucune discussion / No discussion

8.5 Administration

8.5.1 Res. 17-135

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Jonathan Laberge

Que les trois (3) propriétés décrites comme Partie 1, 2 et 3 du Plan 6R-8506, soient déclarés en surplus aux besoins de la municipalité / That the three (3) properties described as Parts 1, 2 and 3 of Plan 6R-8506 be declared surplus to the needs of the municipality.

Adopté

8.5.2 Res. 17-136

Proposé par :

Moved by : Jonathan Laberge

Appuyé par :

Seconded by : Sylvie Albert

Whereas the By-law number 2004-05 establishes procedures for the sale of municipal land.

Be it resolved that the municipality opts to retain the services of a real estate firm or broker to proceed with the sale of the properties described as Parts 1, 2 and 3 of Plan 6R-8506.

Adopté

8.6 Santé et bien-être social / Health and Social Welfare

8.6.1 Res 17-137

Proposé par:

Moved by: Sylvie Albert

Appuyé par:

Seconded by: Jonathan Laberge

Que les rapports et procès-verbaux suivants provenant des services des secteurs de la santé et des services sociaux, soient reçus / That the following reports and minutes coming from the health and social services sectors, be received :

1. Professional Health Care Recruitment...procès-verbal...31 mars 2017
2. North Centennial Manor...procès-verbal...2 mai 2017
3. Porcupine Health Unit...procès-verbal...21 avril 2017

Adopté

Adopté

8.6.2 Res 17-138

Proposé par :

Moved by : Jonathan Laberge

Appuyé par :

Seconded by : Sylvie Albert

Whereas the Town of Smooth Rock Falls is asking for a seat on the CDSSAB Board of Directors.

Be it resolved that Council of the Township of Fauquier-Strickland endorses and supports such request and the CDSSAB Board of Directors be asked to consider such request at their next Board meeting.

Adopté

8.7 Planification et développement économique / Planning and economic development

8.7.1 Res 17-139

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Jonathan Laberge

Whereas the Northern and Eastern Ontario Rail Network (NEORN) is looking for some economic benefits descriptors on the impact of a return to the passenger rail service in our communities.

Be it resolved that Council of the Township of Fauquier-Strickland lists the following economic benefits to the return of a passenger rail service to our communities:

1. Accessibility/mobility of an aging demographic for health concerns and long distance travels.
2. The inadequacies of public transportation for our region.
3. The high cost of and the lack of air service in Northern Ontario and our municipality.
4. The fragility of the region's highway network.
5. A further option for the delivery of goods.

Adopté

8.8 Contrôle des jeux / Games control

Aucune Discussion / No discussion

8.9 Eau et égout / Water and Sewer

Aucune discussion / No discussion

9. Correspondance

9.1 Fondation Université de Hearst...invitation à la réunion annuelle et les états financiers.

10. Avis de motion / Notice of motion

Aucune / None

11. Arrêté / By-law

11.1 & 11.2 Res 17-140

Proposé par :

Moved by : Jonathan Laberge

Appuyé par :

Seconded by : Sylvie Albert

Que les arrêtés numéro 2017-25 et 2017-26, des arrêtés qui établis respectivement des coefficient d'impôts fonciers et les taux d'impôts fonciers pour l'année 2017, soient adoptés en troisième lecture / That by-laws number 2017-25 and 2017-26, by-laws to establish tax ratios and the 2017 tax rates respectively, be adopted in third reading.

Adopté

11.2 Res 17-141

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Jonathan Laberge

Que l'arrêté numéro 2017-27, un arrêté qui autorise la signature d'une entente avec Infrastructure Ontario sous le programme CWWF, soit adopté en troisième lecture / That by-law number 2017-27, a by-law to authorize the signature of an agreement with Infrastructure Ontario under the CWWF program, be adopted in third reading.

Adopté

11.3 Res 17-142

Proposé par :

Moved by : Jonathan Laberge

Appuyé par :

Seconded by : Sylvie Albert

Que l'arrêté numéro 2017-28, un arrêté qui affirme les actions du Conseil municipal, soit adopté en troisième lecture / That by-law number 2017-28, a by-law to confirm the actions of municipal Council, be adopted in third reading.

Adopté

13. Levée de la séance / Adjournment

Res 17-143

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par:

Seconded by : Jonathan Laberge

Que la réunion du Conseil municipal su Canton de Fauquier-Strickland tenue le lundi 12 juin 2017, soit close à 21h10 afin de se réunir de nouveau le lundi 26 juin 2017 au Centre Communautaire de Fauquier à 19h / That the meeting of municipal Council held Monday June 12th, 2017 be closed at 9:10 pm so as to meet again on Monday June 26th, 2017 at the Fauquier Community Centre at 7 pm.

Adopté

Maire / Mayor

Greffier / Clerk